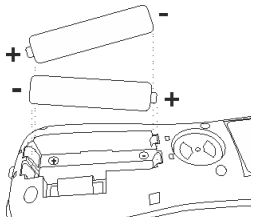
Spectralink Butterfly

# Kurzanleitung

Bitte laden Sie das Mobilteil vier Stunden lang vor der Erstinbetriebnahme auf, um die optimale Akku-Leistung sicherzustellen.

## Installation/Wechseln der Akkus

- Verwenden Sie hierzu eine Büroklammer oder einen Schraubendreher mit entsprechend breiter Klinge, um diesen in den Spalt an der Oberseite des Gerätes einzuführen.
- Heben Sie durch eine Drehbewegung die Akkufach-Abdeckung an und entfernen Sie diese.
- Halten Sie jeweils den Akku schräg, und führen Sie diesen mit dem Pluspol (+) zuerst in das Akkufach ein. Drücken Sie dann den Akku in die zugehörige Aussparung, sodass auch der Minuspol (-) Kontakt hat.




- Drücken Sie die Akkufach-Abdeckung anschließend wieder auf das Mobilteil. Ein deutliches Klick-Geräusch signalisiert, dass die Abdeckung wieder in korrekter Position eingerastet ist.

**Bitte beachten:** Verwenden Sie ausschließlich wiederaufladbare NiMH-Akkus.

## Ein-/Ausschalten des Mobilteils

- Zum Einschalten des Mobilteils drücken Sie .
- Zum Ausschalten des Mobilteils drücken Sie bis die Frage „Abschalten?“ auf dem Display erscheint.
- Bestätigen Sie mit „Ja“.

## Anrufe tätigen

### Wählen nach Abheben (direktes Wählen)

- Drücken Sie , um ein Freizeichen zu erhalten.
- Wählen Sie die Nummer der Nebenstelle oder die externe Nummer.

### Wählen vor Abheben ( Wahlvorbereitung)

- Wählen Sie die Nummer der Nebenstelle oder die externe Nummer.
- Drücken Sie , um die eingegebene Nummer zu wählen.

### Zielwahl-Rufe

- Drücken und halten Sie die zugewiesene Zifferntaste (0-9) für drei Sekunden, bis der Ruf aufgebaut wird.

### Rufe annehmen und beenden

- Um einen Ruf anzunehmen, drücken Sie .
- Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie .

### Ruf aus der Anruferliste

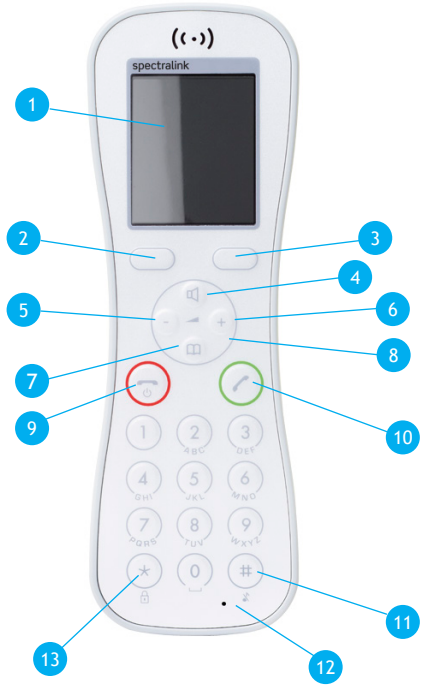
- Drücken Sie die linke Navigationstaste (-), um die Gesamtliste aller Anrufe zu erhalten.
- Scrollen Sie zum gesuchten Namen, bzw. zu der gesuchten Nummer und drücken Sie .

### Rückruf eines verpassten Anrufs

- Drücken Sie die rechte Navigationstaste (+), um die Liste der verpassten Anrufe zu erhalten.
- Scrollen Sie zum gesuchten Namen, bzw. zu der gesuchten Nummer und drücken Sie , um den Anruf zu erwidern.

### Anrufe aus dem Telefonbuch

- Drücken Sie , um das Telefonbuch anzuzeigen.
- Scrollen Sie zum gesuchten Namen und drücken Sie zum Wählen.




1. Display
2. Linker Softkey
3. Rechter Softkey
4. Freisprechen Ein/Aus
5. Anrufliste/Lautstärke reduzieren
6. Liste verpasster Anrufe/Lautstärke
7. Telefonbuch
8. Navigationskreuz
9. Gesprächstaste
10. Endetaste
11. Ruhemodus
12. Mikrofon
13. Tastensperre

## Anpassung der Klingellautstärke

- Drücken Sie „Menü”, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Scrollen Sie zu „Einstellungen” und drücken Sie „Wählen”.
- Scrollen Sie zu „Klingellautstärke” und drücken Sie „Wählen”.
- Drücken Sie die linke (-) oder rechte (+) Navigationstaste, um die Lautstärke anzupassen.
- Drücken Sie „Ändern”, um Ihre Einstellung zu sichern und dann „Zurück”.

## Wechsel des Klingeltons

- Drücken Sie “Menü”, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Scrollen Sie zu “Einstellungen” und drücken Sie “Wählen”.
- Scrollen Sie zu “Klingelton” und drücken Sie “Wählen”.
- Scrollen Sie zum gewünschten Klingelton und drücken Sie „Ändern“, um diesen zu wählen und abzuspielen.
- Drücken Sie „Zurück“.

## Neuen Kontakt dem Telefonbuch hinzufügen

- Drücken Sie “Menü”, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Scrollen Sie zu „Telefonbuch“ und drücken Sie „Wählen“.
- Scrollen Sie zu „Name/Nr. hinzufügen“ und drücken Sie „Wählen“.
- Geben Sie den Namen des Kontaktes unter Verwendung der Zifferntasten 2-9 ein.
- Scrollen Sie zu „Nummer“ und geben Sie die Tel.-Nummer des Kontaktes ein (max. 24 Stellen).
- Drücken Sie „Speichern“, um Namen und Nummer zu sichern.

Falls das Display „Speicher voll“ meldet, müssen Sie zunächst Kontakte aus dem Telefonbuch löschen.

## Kurzwahl zuweisen

- Drücken Sie “Menü”, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Scrollen Sie zu „Telefonbuch“ und drücken Sie „Wählen“.
- Scrollen Sie zu „Namen suchen“ und drücken Sie „Wählen“.
- Selektieren Sie den gewünschten Namen und drücken Sie „Details“.
- Falls mehrere Nummern hinterlegt sind, scrollen Sie zum gewünschten Eintrag und drücken Sie „Wählen“.
- Scrollen Sie zu „Kurzwahl hinzufügen“ und drücken Sie „Wählen“.
- Scrollen Sie zur gewünschten Position und drücken Sie „Name zufg“.
- Falls die Position belegt ist, drücken Sie „Ja“ um den bisherigen Eintrag zu ersetzen.

## Anpassung Lautsprecher-Pegel

- Während eines Rufes drücken Sie (-) oder (+), um die Lautstärke des Lautsprechers anzupassen.

## Ein-/Ausschalten Tastensperre

- Drücken Sie „Menü” gefolgt von “*“ zum Sperren der Tastatur und „Entsperr“ gefolgt von „*“ zum Entsperren.

## Menüs verlassen

- Zum Verlassen der Menüs und Rückkehr zum Startbildschirm drücken Sie .

## Ruhemodus ein/aus

- Drücken Sie „Menü“ gefolgt von „#“, um den Ruhemodus ein-/auszuschalten. Im Ruhemodus ist das Klingelsignal ausgeschaltet und der Vibrationsalarm ist eingeschaltet.

**Bitte beachten:** Beim Einschalten des Ruhemodus vibriert das Handset einmal.

## Freisprechen ein/aus

- Während eines Rufes drücken Sie auf dem Navigationskreuz, um den Freisprechmodus einzuschalten.
- Um den Freisprechmodus zu verlassen, drücken Sie .
- Drücken Sie im Ruhezustand , um ein Gespräch im Freisprechmodus einzuleiten.

## Mikrofon ein-/ausschalten

- Während eines Rufes drücken Sie „Mikr. aus“, um das Mikrofon auszuschalten.
- Drücken Sie „Mikr. an“, um das Mikrofon wieder zu aktivieren.

## Mobilteil-Icons

| | |
|---|---|
| Kommender externer Ruf | |
| Kommender interner Ruf | |
| Entgangener Ruf | |
| Akku wird geladen | |
| Tastensperre eingeschaltet | |
| Mikrofon ausgeschaltet | |
| Ruhemodus eingeschaltet | |

## Technische Daten

### Akku-Laufzeiten

Sprechzeit: bis 15 h (20 h im Energiespar-Modus)
Standby-Zeit: bis 150 h

### Temperatur

Zulässige Umgebungstemperatur (inkl. Laden): 0-40°C/32-104°F.

©2014 Spectralink Corporation.
All rights reserved.
Specifications subject to change without notice.

Spectralink Corporation
2560 55th Street
Boulder CO 80301, USA

Spectralink Europe ApS
Langmarksvej 34
DK-8700 Horsens
Tel. +45 7560 2850

infodk@spectralink.com
www.spectralink.com

## Sicherheits-, Verträglichkeits- und Umwelthinweise

Dieses Spectralink Butterfly Mobilteil wurde mit dem CE Kennzeichen versehen. Diese Kennzeichnung garantiert die Erfüllung der EEC Direktive 1999/5/EC. Eine vollständige Ausführung der Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage von Spectralink Europe ApS, Langmarksvej 34, DK-8700 Horsens.

Die WEEE-Kennzeichnung dieses Gerätes weist darauf hin, dass dessen Entsorgung nicht über den normalen Hausmüll erfolgen darf, sondern separat und fachgerecht zu erfolgen hat.

Besuchen Sie www.spectralink.com für weitere Hinweise zum Batterierecycling.

### Wichtige Sicherheitshinweise

Vor der Verwendung von Telefon-Equipment sollten Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsanweisungen beachten, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen von Personen und Sachschäden zu minimieren.

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
2. Befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen einschließlich der auf dem Produkt angegebenen.
3. Trennen Sie das Gerät vor dessen Reinigung von der Stromversorgung. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
4. Stellen Sie die Geräte nicht im Badezimmer oder in der Nähe eines Waschbeckens, einer Küchenspüle oder einer Waschmaschine auf, ebenso nicht in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
5. Zur Belüftung und um es vor Überhitzung zu schützen, sind bestimmte Öffnungen im Gerät vorgesehen. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden.
6. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen könnte.
7. Stecken Sie niemals Gegenstände jeglicher Art in die Gehäuseöffnungen, da diese Spannungspunkte berühren könnten oder zum Kurzschluss mit der Folge eines Brands, Stromschlags oder von Verletzungen führen können. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art in das Gerät eindringen.
8. Um die Gefahr von Stromschlägen oder Verbrennungen zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht demontiert werden. Das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Ein falscher Zusammenbau kann einen elektrischen Schlag verursachen, wenn das Gerät anschließend verwendet wird. Wenn das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
9. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal.
10. Vermeiden Sie die Verwendung des Telefons während eines Gewitters. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch Blitzeinschlag.
11. Verwenden Sie das Telefon nicht, um ein Gasleck in der Nähe des Lecks zu melden.
12. Stellen Sie die Basis nicht in der Nähe von Mikrowellengeräten, Funkanlagen oder nicht geerdeten Fernsehgeräten auf. Diese Geräte können elektrische Störungen der Basis oder des Mobilteils bewirken.
13. Das Telefon ist nicht im Falle eines Stromausfalls nutzbar. Stellen Sie ein vom Stromnetz unabhängiges Telefon für Notfälle bereit.
14. Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen relevanten nationalen Verdrahtungsvorschriften erfolgen.
15. Der Netzstecker/das Steckernetzteil dient als Trennvorrichtung - Die Steckdose, an die diese Vorrichtung angeschlossen wird, muss sich in der Nähe des Geräts befinden und muss immer leicht zugänglich sein.
16. Dieses Gerät und seine Antenne dürfen nicht am selben Ort oder in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden.
17. Warnung - Das Mobilteil erzeugt ein schwaches Magnetfeld, das kleine magnetische Objekte wie Nadeln und Büroklammern anziehen kann.

### Eigensicherheit

Benutzen Sie das Handset nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien, Tankstellen, usw.).

### Sonneneinstrahlung, Wärme und Feuchtigkeit

Setzen Sie das schnurlose Telefon nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie das Gerät entfernt von übermäßiger Hitze und Feuchtigkeit.

### Ersatzteile und Zubehör

Verwenden Sie nur zugelassene Ersatzteile und Zubehör. Bei der Nutzung nicht zugelassener Komponenten kann die Funktionsfähigkeit nicht garantiert werden, und es können sogar Schäden verursacht werden.

### Stromausfall

Im Falle eines Stromausfalls oder eines entladenen Akkus können Sie das Mobilteil nicht nutzen, um Anrufe zu tätigen oder zu empfangen.

### Akku-Vorsichtsmaßregeln

1. Achten Sie beim Umgang mit Batterien und Akkus darauf, nicht mit leitenden Materialien, wie etwa Ringen, Armbändern und Schlüsseln einen Kurzschluss zu verursachen. Die Batterien oder das leitende Material können sich überhitzen und somit Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
2. Öffnen oder beschädigen Sie die Akkus nicht. Dabei freigesetzter Elektrolyt ist ätzend und kann Schäden an Augen und Haut hervorrufen. Der Elektrolyt kann zudem bei Verschlucken toxisch wirken.
3. Während des Ladevorgangs erwärmen sich die Akkus. Dieses Verhalten ist normal und ungefährlich.
4. Einsetzen der Batterien - Achtung, es besteht Explosionsgefahr, wenn ein Akku falsch eingesetzt wird. Ersetzen Sie Akkus nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ, der vom Hersteller empfohlen wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien und Akkus nach den Anweisungen des Herstellers.

## Hinweise

Vor der Installation dieses Geräts muss der Benutzer sicherstellen, dass es an die Einrichtungen des lokalen Telekommunikations-Dienstleisters angeschlossen werden darf. Das Gerät muss mithilfe einer zugelassenen Verbindungsmethode installiert werden. Der Kunde sollte sich bewusst sein, dass es trotz Einhaltung der oben genannten Bedingungen unter bestimmten Bedingungen zu einer Leistungs-verschlechterung kommen kann.

Reparaturen an zertifizierten Geräten sollten von einem vom Lieferanten bestimmten Fachmann durchgeführt werden. Reparaturen oder Änderungen durch den Benutzer an diesem Gerät oder Fehlfunktionen des Geräts können die Telefongesellschaft veranlassen, den Benutzer aufzufordern, das Gerät vom Netz zu trennen.

Benutzer sollten zu ihrem eigenen Schutz sicherstellen, dass die elektrischen Erdungen der Stromversorgung, Telefonleitungen und metallischen Wasserleitungen, falls vorhanden, miteinander verbunden sind. Diese Vorsichtsmaßnahme ist besonders in ländlichen Gebieten zu beachten.

## EMV-Hinweise

Benutzer sollten nicht versuchen, solche Anschlüsse selbst herzustellen, sondern eine zuständige Kontrollbehörde oder einen Elektriker hiermit beauftragen.
Wenn Ihre Telefonausrüstung Schäden am Telefonnetz verursacht, kann die Telefongesellschaft Sie auffordern, das System von der Leitung zu trennen, bis das Problem behoben wurde, oder sie kann den Dienst vorübergehend aussetzen.

Ihre Telefongesellschaft kann Änderungen an ihren Einrichtungen, Geräten, Abläufen oder Verfahren vornehmen, die das reibungslose Funktionieren Ihrer Telefon-Systems beeinflussen könnten. Wenn möglich, werden Sie im Voraus benachrichtigt, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, einen ununterbrochenen Telefonbetrieb aufrecht zu erhalten. Wenn Probleme mit diesem Telefonsystem auftreten, trennen Sie es vom Netz, bis das Problem behoben wurde oder bis Sie sicher sind, dass das Gerät korrekt funktioniert.

**Hinweis**: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Gerät der Klasse B gemäß den Bestimmungen des Landes. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Vorschriften verwendet wird, Störungen des Funkverkehrs verursachen.
Es gibt jedoch keine Garantie, dass keine Störungen in einer bestimmten Konfiguration auftreten. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Drehen des Gerätes reproduzierbar sind, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Umstellung der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einer anderen Steckdose an als die, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Bitten Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker um Hilfe.

## SAR

Das Gerät wurde hinsichtlich SAR-Konformität (Verträglichkeit für Kopf und Körper) getestet. Die höchsten ermittelten SAR-Werte sind: Kopf 0,00981 W / kg und Körper 0,020 W / kg.

## Stromausfall

In the event of a power outage, your wireless telephone will not operate. The wireless telephone requires electricity for operation.
You should have a telephone which does not require electricity available for use during power outages.